



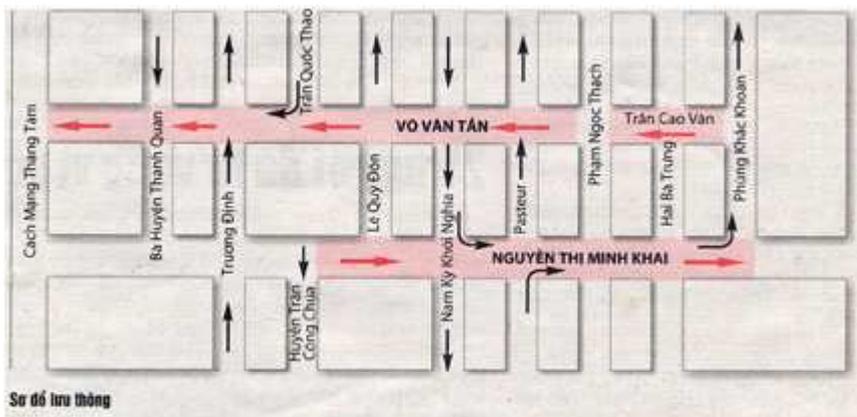
Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 02 au 06 juillet 2007

Articles à la une:

- HCMV : Attention ! Circulation unique dans plusieurs rues du centre-ville
- Conférence de l'Ambassadeur de France
- Nouveauté dans la téléphonie au VN

► A la Une :

HCMV- Circulation : Le service des Communications et des Travaux publics de Ho Chi Minh Ville a fait savoir qu'à partir de 6 heures du matin le 7 juillet prochain, la circulation en sens unique s'établira au niveau des rues Nguyen Thi Minh Khai, Vo Van Tan et Tran Cao Van (cf. schéma ci-dessous) en vue de minimiser les bouchons dans ce quartier. (*Thanh Nien, 03/07/07-p.17, Tuoi Tre, 04/07/07-p.5*)



VN- Fête nationale : A l'occasion de la fête nationale française, l'Ambassadeur de France au Vietnam, M. Jean-François Blarel, a organisé une conférence presse sur les résultats des élections présidentielles et législatives ainsi que sur le programme de coopération bilatérale. M. Blarel a affirmé que le nouveau gouvernement français n'a pas changé sa politique de coopération avec le Vietnam. La France continuera dans les 5 années à venir à maintenir et à réaliser les clauses de l'accord cadre de coopération bilatérale signé entre les gouvernements. Les infrastructures, l'agriculture et la gestion des régions rurales ainsi que la production et le développement bancaire constituent les secteurs prioritaires de coopération entre les deux pays. (*Ngươi Lao Dong, 06/07/07-p.2*)

VN- Téléphonie mobile : L'opérateur de téléphonie mobile *Viettel* vient de rejoindre *Vinaphone* et *MobiFone* dans la liste des sociétés dominantes du marché dont la tarification des services vont être gérée par le Ministère des Postes et des Télécommunications. *Viettel* compte actuellement 12 millions d'abonnés, un chiffre record dans le réseau actuel de téléphonie mobile. Selon les nouvelles réglementations en vigueur du Ministère des Postes et des Télécommunications, les sociétés occupant une part dominante du marché de téléphonie mobile sont celles qui représentent plus de 30% du marché global et sont donc susceptibles d'empêcher le développement d'autres sociétés. Dans l'optique du maintien d'un environnement de concurrence équitable et notamment d'apporter des possibilités de développement plus importante aux nouvelles sociétés de téléphonie, ces grandes sociétés doivent dorénavant obtenir l'approbation du ministère pour la tarification de tous leurs services. (*Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.2, Doanh nhan Saigon 03-09/07/07-p.19*)

Le ministère des Postes et des Télécommunications a décidé d'accorder de nouveaux codes aux 3 réseaux de téléphonie mobile (*VinaPhone, MobiFone et Viettel*) dont le stock de numéros risque d'être épuisé. En 2008, le ministère augmentera jusqu'à 7 chiffres les numéros de téléphones fixes sur tout le territoire. Ce changement sera amorcé en septembre prochain dans 6 provinces. (*Tuoi Tre, 05/07/07-p.13 – Saigon Giai Phong, 05/07/07-p.1*)

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

A compter de la mi-septembre, les numéros de téléphones des abonnés des provinces de Hai Duong, Ha Tay, Nam Dinh, Thanh Hoa, Kien Giang et Da Nang seront précédés du chiffre 3 devant les six chiffres existants (ex : 3xxxxxx). Cependant les opérateurs téléphoniques de ces localités laisseront fonctionner parallèlement pendant 1 mois les anciens et nouveaux numéros. (*Tuoi Tre, 03/07/07-p.2*)

► **Politique :**

HCMV- Réunion : Le Conseil populaire municipal (VII^{ème} législature) se réunit pour la 11^{ème} session du 3 au 5 juillet 2007. Au programme, des rapports du Comité populaire sur le bilan socio-économique du 1^{er} semestre et sur les perspectives du 2nd semestre, sur le relogement des familles expropriées depuis très longtemps, sur l'augmentation des frais scolaires et sur la création d'emploi. Les conseillers auront une journée entière pour répondre aux interpellations des habitants sur des problèmes tels que les ouvrages de communication, la subvention de prix des autobus, le règlement des projets de planification en instance, les assurances-santé volontaires, l'hygiène alimentaire, les infrastructures, etc. (*Tuoi Tre, 02/07/07-p.3, Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.1*)

Le PIB de Ho Chi Minh Ville au cours du 1^{er} semestre 2007 a enregistré une croissance de 11,2% (qui était de 10,5% à la même période en 2006). C'est le taux de croissance semestriel le plus élevé de la ville enregistré au cours des 4 dernières années. (*Tuoi Tre, 03/07/07-p.3*)

HCMV- Infrastructures : Le Comité populaire municipal a approuvé la modification du projet de rénovation et d'élargissement de la route inter-provinciale n°15 située dans la circonscription de l'arrondissement 12. Les investissements se chiffrent à plus de 135 milliards de dongs, dont 74,5 milliards destinés aux indemnités immobilières. (*Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.1, Nguoi Lao Dong, 02/07/07-p.5*)

HCMV- Nomination :

Nom	Fonction antérieure	Nouvelle fonction	mandat
M. Nguyen Viet Ngoan, docteur et expert de haut rang		Recteur de l'Université de Saigon	2007 – 2012
M. Huynh Thanh Hai	Chef du bureau de la commission de sensibilisation et d'éducation du Parti municipal	Vice-président de la commission de sensibilisation et d'éducation du Parti municipal	
M ^{me} Vo Thi Ngoc Suong	Secrétaire-adjointe permanente du Parti (Q.2)	Présidente du Conseil populaire du 2 ^{ème} arrondissement	2004 – 2009
Mme Le Thi Tam	Membre de la commission permanente du Parti (Q.9)	Secrétaire-adjointe du Parti (Q.9)	2005 - 2010
		Présidente du Comité populaire du Q.9	2004 - 2009

(*Thanh Nien, 02/07/07-p.2, Saigon Giai phong, 05/07/07-p.1*)

HCMV- Administration : Sur l'instruction du Parti et du Comité populaire municipal, l'inspecteur de la ville a mis en place un plan d'inspection, dans 14 arrondissements et districts, des constructions empiétant les arroyos et les rivières de la ville, en particulier la rivière Saigon et les grands fleuves. Selon un récent rapport du service des Communications et des Travaux publics, 31 cas de ce genre ont été recensés dans les années 2000-2006 mais ces situations n'ont pas été réglées complètement. (*Tuoi Tre, 04/07/07-p.2, Nguoi Lao Dong, 04/07/07-p.15*)

Une inspection des terrains dans le 2^{ème} arrondissement organisée le 5 juillet dernier a confirmé cette situation, en particulier pour les projets des sociétés Huy Hoang et de Développement immobilier Thu Duc. Dans le quartier de Thanh My Loi (Q.2), la société Huy Hoang a fait combler une grande surface des eaux stagnantes située entre

l'arroyo et le bassin de la rivière saigon. La société de développement immobilier Thu Duc a remblayé des milliers de mètre carré empiétant ainsi sur le bassin de la rivière de Saigon au niveau du quartier Binh An (Q.2) et y a construit une digue. L'inspecteur municipal a proposé au président du Comité populaire municipal de mettre fin à ces activités. *(Tuoi Tre, 06/07/07-p.4)*

HCMV- Législation : Bien que la loi sur le notariat soit entrée en vigueur depuis le 1^{er} juillet 2007, les 6 bureaux de notariat de Ho Chi Minh Ville continuent à exercer suivant l'ancienne procédure. Selon les explications du service judiciaire, jusqu'à présent aucun décret ou circulaire de mise en application de cette loi n'a été encore publié. *(Tuoi Tre, 04/07/07-p.4)*

La police municipal a recensé, après 3 jours de mise en application de la loi sur la résidence, plus de 1.100 demandes d'inscription au livret de famille. *(Tuoi Tre, 04/07/07-p.4)*

HCMV- Vietkieus : M^{me} Ton Nu Thi Ninh, vice-présidente du comité des affaires extérieures de l'Assemblée nationale (XI^{ème} législature), a eu un entretien avec les unités de liaison des vietkieus dans les arrondissements et les districts de Ho Chi Minh Ville sur le thème de la « sensibilisation des vietkieus ». Avec plus de 3 millions de vietkieus et plus de 300.000 intellectuels vietnamiens résidant à l'étranger, le Vietnam possède de grandes potentialités dans la mise en valeur des ressources humaines et des biens de cette communauté à l'étranger. En particulier, Ho Chi Minh Ville est la localité où réside un grand nombre de proches de vietkieus. Les transferts de devises de ces étrangers d'origine vietnamienne à leurs relations à Ho Chi Minh Ville représentent toujours 80% du montant des transferts de devises dans le pays. En 2006, les investissements des vietkieus à Ho Chi Minh Ville ont augmenté de 34% par rapport à l'année précédente. Au cours du 1^{er} trimestre 2007, les autorités municipales ont accordé une licence à 124 sociétés et à 4 projets urbains d'un montant total de près de 290 milliards de dong et 360.000 \$. *(Saigon Giai Phong, 04/07/07-p.2)*

HCMV- Autobus : Le Comité populaire municipal a autorisé le service des Communications et des Travaux publics à afficher des publicités commerciales sur les autobus en vue de réduire en partie les frais de subvention pour le transport en commun. Selon les estimations de ce service, les recettes provenant des publicités sur les bus seraient de l'ordre de 60 milliards de dong/an. A l'heure actuelle, le Comité populaire attribue chaque année aux transports en commun une subvention de plus de 500 milliards de dong. *(Saigon Giai Phong, 06/07/07-p.6)*

► Relations internationales :

BM/ HCMV- Electricité : Selon la compagnie d'Electricité n°2, la Banque Mondiale (BM) lui aurait accordé un crédit pour ses projets d'électricité dans les régions rurales. Le projet de l'énergie rurale (REI) destiné à l'alimentation en électricité des communes de la province de Ca Mau bénéficiera ainsi d'un crédit de 54 milliards de dong et le projet électrique pour les quartiers ruraux (RD) recevra 560 milliards de dong de prêt de la Banque Mondiale. *(Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.1)*

VN/Corée du sud- Mariage mixte : Les journaux *Korea Times* et *Hankyoreh* ont souligné qu'un récent sondage du Ministère de la parité et de la famille de la Corée du Sud affirme que plus de 30% des mariées vietnamiennes seraient déçues par les compagnies matrimoniales coréennes qui leur ont communiqué des informations inexacts sur l'âge, la profession, le caractère et le niveau de vie de leur futur conjoint. *(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 02/07/07-p.15)*

Corée du Sud/ HCMV- Commerce : Au cours d'une réunion de travail avec la vice-présidente du Comité populaire municipal, M^{me} Nguyen Thi Hong, le président et directeur général de l'organisation de la promotion du commerce international de la Corée du Sud, M. Lee Hee Beom, a fait savoir que plusieurs investisseurs, membres de cette organisation, souhaiteraient investir au Vietnam, dont notamment à Ho Chi Minh Ville avec notamment un projet de création d'un centre commercial coréen. *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.11)*

VN/Cambodge- Coopération: Le Vietnam et le Cambodge ont signé un accord de coopération dans la recherche, l'exploration et l'exploitation de minerais dans la province de Stung Treng (Cambodge). La durée de ce contrat de coopération est de deux ans. (*Tuoi Tre, 03/07/07-p.16*)

Tchéquie/An Giang – Santé : La société Biophys (de la République Tchèque) a entrepris, en collaboration avec les services compétents de la province de An Giang, une étude de prospection sur un terrain de 7,5 ha dans la ville de Long Xuyen. Ce terrain sera destiné à la construction d'un hôpital général de 600 lits aux normes internationales. Cet ouvrage nécessitera un investissement à hauteur de 105 millions de \$ financé par les aides non remboursables de l'U.E. (*Thanh Nien, 03/07/07-p.2*)

HCMV- Visites :

Etats-Unis : Le vice-président permanent du Comité populaire municipal, M. Nguyễn Thanh Tai, a participé à la fête nationale américaine organisée le 3 juillet dernier par le consulat général des Etats-Unis à Ho Chi Minh Ville. (*Saigon Giai Phong, 04/07/07-p.1*)

Espagne : Au cours d'un entretien avec la vice-présidente du Comité populaire municipal, M^{me} Nguyen Thi Hong, la directrice du département des politiques du marché asiatique au Ministère de l'Industrie, du Tourisme et du Commerce de l'Espagne, M^{me} Paria Paz Ramos, a fait savoir que son gouvernement est en train de réfléchir sur une possible augmentation des prêts à taux préférentiels pour les sociétés vietnamiennes à hauteur de 100 millions d'€. Concernant l'appel d'aide financière pour 11 projets de Ho Chi Minh Ville, l'Espagne a affirmé s'intéresser plutôt aux projets de développement des infrastructures, de l'environnement et des sources d'énergies renouvelables. (*Tuoi Tre, 05/07/07-p.16*)

Luxembourg : Le président du Comité populaire municipal, M. Lê Hoang Quan, a reçu une délégation des sociétés luxembourgeoises conduite par M. Jeannot Krecké, ministre de l'Economie et du commerce extérieur. Il s'agit du 1^{er} voyage d'affaires d'une délégation luxembourgeoise au Vietnam. En septembre prochain, la compagnie de transport aérien Cargolux ouvrira une liaison directe entre le Luxembourg et Ho Chi Minh Ville. (*Saigon Giai Phong, 05/07/07-p.2*)

Corée du Sud : Le vice-président permanent du Comité populaire municipal, M. Nguyễn Thanh Tai, a reçu en visite le ministre du commerce, de l'Industrie et de l'Energie de la Corée du sud, M. Kim Yuong-ju, accompagné des représentants de 20 groupes et grandes sociétés coréens. Un mémorandum entre l'association des PME coréennes, l'institut des techniques industrielles de la Corée du sud (KITECH) et le service des Sciences et des Technologies de Ho Chi Minh Ville a été signé à l'issue de cette réunion. Ho Chi Minh Ville compte actuellement 1.300 sociétés coréennes en activité. (*Saigon Giai Phong, 06/07/07-p.1*)

Etats-Unis/ HCMV- Culture : Le service de la culture et de l'Education du Consulat général américain à Ho Chi Minh Ville organisera, avec le soutien de l'Institut américain de l'Education internationale, un concours en anglais dans le but de présenter la culture et l'enseignement universitaire américain. Ce concours est ouvert à tous les élèves et étudiants vietnamiens. De plus amples informations se trouvent sur le site www.iievn.org. (*Saigon Giai Phong, 06/07/07-p.1*)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV- Cinéma : L'Institut Des Echanges Culturels Avec la France (IDECAF) organisera du 03 au 31 juillet 2007 son programme de films d'été avec la projection de 4 films « dynamiques, jeunes et significatifs ». Il s'agit des films :

- *Mademoiselle,*
- *Tanguy,*
- *Une affaire de Goût* et
- *Je ne suis pas là pour être aimé.*

(Tuoi Tre, 02/07/07-p.12)

HCMV- hôtellerie : Au cours d'un entretien la semaine dernière entre les représentants du Comité populaire municipal et la délégation des hommes d'affaires français, M. Patrick Basset, vice-président du groupe Accor du sud-est Asie, a fait part aux autorités vietnamiennes d'un projet de construction d'un hôtel 3 étoiles (180 chambres) dans le 7^{ème} arrondissement de la ville. Ce groupe souhaiterait également investir et gérer encore un hôtel 5 étoiles à Ho Chi Minh Ville, à côté du Sofitel Plaza Saigon. Accor gère actuellement une dizaine d'hôtels et de resorts au Vietnam sous la marque commerciale Sofitel, Novotel et Grand Mercure. *(Thoi bao Kinh te Saigon, 05/07/07-p.40)*

► Economie :

Dong Nai- Golf : Le club de golf Long Thanh (province de Dong Nai) vient de mettre en service 9 nouvelles lignes de golf, portant au total le nombre de trous dans ce terrain de 350 ha à 36. Les investissements se chiffraient à 600 milliards de dong. La direction du terrain de golf envisage d'entreprendre la 2^{ème} partie des travaux en 2013 portant ce terrain de 36 à 72 trous. *(Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.2)*

VN- Télécommunications : Le câble optique maritime TVH vient d'être réparé, a annoncé la compagnie des télécommunications internationales VTI. TVH est l'un des deux câbles de télécommunication reliant le Vietnam aux autres pays dont 98km de fils ont été volés début mai dernier. Les frais de réparation se chiffrent à environ 900.000 \$ (25% de ces frais sont à la charge de la partie vietnamienne). *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.6)*

La société *Viettel* envisage d'ouvrir un centre d'exploitation des services postaux à Singapour, en Thaïlande puis dans d'autres pays de la région. *Viettel* s'est également fixé l'objectif de fournir des services postaux sur le territoire cambodgien. A l'heure actuelle, *Viettel* est en cours de négociation avec 3 sociétés étrangères pour créer une joint-venture dans l'exploitation des services postaux et de courrier express. *Viettel* occupe la 2^{ème} place (derrière la compagnie des Postes et des Télécommunications du Vietnam (VNPT)) sur le marché de délivrance express des courriers au Vietnam avec une recette annuelle de 200 milliards de dong. *(Nguoi Lao Dong, 06/07/07-p.2)*

VN- IPC : L'indice des prix à la consommation (IPC) en juin 2007 a augmenté de 0,4% par rapport au mois dernier, portant au total l'IPC du 1^{er} semestre à 5,2%. Les groupes de marchandises accusant le taux de croissance le plus élevé sont successivement l'éducation, les vivres, les produits alimentaires et la santé. Ho Chi Minh Ville enregistre la hausse la plus élevée de l'IPC sur tout le territoire vietnamien : +0,9%. *(Nguoi Lao Dong, 04/07/07-p.6)*

Binh Duong- IDE : Le groupe Siam Cement (SCG – Thaïlande) a commencé les travaux de construction de la papeterie Vina Kraft Paper dans la zone industrielle My Phuoc 3 (province de Binh Duong). Cette usine d'une capacité de production estimée à 220.000 tonnes/an sera spécialisée dans la production des emballages pour le secteur industriel. Les investissements pour la 1^{ère} phase s'élèvent à 140 millions de \$, dont 30% en partenariat avec la société d'emballage et de papeterie la plus importante du Japon, Rengo Co. Ltd. *(Tuoi Tre, 06/07/07-p.7, Saigon Giai Phong, 06/07/07-p.2)*

HCMV- Internet : Le 5 juillet dernier, le service du Commerce a signé avec la Chambre de Commerce et d'Industrie du Vietnam (VCCI) et la société Intel Semiconductor Ltd. Vietnam un mémorandum d'assistance des PME vietnamiennes dans la mise en application des technologies de l'information et du commerce électronique dans le cadre de la promotion de leurs exportations via Internet. Selon les prévisions, le 1^{er} stage de formation se déroulera le 15 juillet prochain au siège du service du Commerce. *(Saigon Giai Phong, 06/07/07-p.2)*

► **Maux sociaux :**

VN/Cambodge- Jeux d'argent : Selon une enquête du bureau de la police de l'ordre public (PC14) relevant de la police de Ho Chi Minh Ville, le nombre de Vietnamiens passant la frontière pour jouer dans des casinos cambodgiens a augmenté après que des casinos « clandestins » situés dans des hôtels et restaurants à Ho Chi Minh Ville et à Vung Tau ont été fermés par la police. Durant les jours ouvrables de la semaine, près de 300 sorties du territoire ont été enregistrées en moyenne à la frontière et de 600 à 700 en fin de semaine. Le quartier de Baves (province de Svay Rieng – Cambodge) jouxtant le poste frontalier Moc Bai (province de Tay Ninh – Vietnam) compte 7 casinos accueillant un grand nombre de vietnamiens. Le point de regroupement de ces joueurs est le parking en face du marché Tan Binh et devant l'hôtel Century sur la rue Dong khoi. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 02/07/07-p.14*)

HCMV- Vol : La succursale de la Banque d'Investissement et de Développement du Vietnam (située au 295 An Duong Vuong Q.5) a évité de justesse à un vol à mains armés le 3 juillet dernier vers 8 heures du matin. Deux jeunes hommes en moto, portant une casquette et un masque sur la bouche ont menacé avec une arme à feu deux employés de la succursale qui déchargeaient d'un véhicule un sac contenant 2,05 milliards de dongs – provenant directement d'un autre bureau de la BIDV. L'un des voleurs a menacé les employés avec son arme et a tiré à deux reprises en l'air. Mais aucune cartouche n'est sortie du canon. Réalisant soudain le danger, les employés ont couru à l'intérieur de la banque en criant à l'aide. Les voleurs perplexes se sont alors enfuis. L'on dénombre ainsi au moins 6 vols armés depuis le début de l'année à Ho Chi Minh Ville dans des quartiers populaires. Les coupables de ces vols sont à ce jour toujours en liberté. (*Tuoi Tre, 04/07/07-p.1*)

► **Société:**

HCMV- Immobilier : Le 29 juin dernier, le cabinet du Conseil populaire et du Comité populaire de Ho Chi Minh Ville a adressé un communiqué aux mass médias sur la décision des autorités concernant le choix de la société Vincom comme chef du projet d'investissement des deux terrains qui sont actuellement le siège du service de l'Education et de la Formation et le passage Eden. En 1997, les autorités municipales ont décidé de transformer le terrain qui abritait le service de l'Education et de la Formation et le parc Chi Lang pour y construire un centre commercial et de services, des immeuble résidentiels et des tours de bureaux ainsi que des parking souterrains. Le passage Eden actuellement très dégradé et où résidaient 225 familles devrait également être rénové en centre commercial. Au cours du processus d'appels à l'investissement, les services compétents ont reçu au mois de mars 2007 des dossiers déposés par 4 entrepreneurs. Seule la société Vincom a proposé d'investir sur le terrain du service de l'Education et de la Formation, le parc Chi Lang et le passage Eden (aucun investisseur n'avait déposé de projets pour le passage Eden). C'est pourquoi Vincom a été choisie. Pour ce faire, l'entrepreneur devra maintenant établir le dossier d'investissement et les mesures d'indemnités et les soumettre à un examen avant d'obtenir une licence d'investissement. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 02/07/07-p.1*)

HCMV- Santé : Selon le Pr. Pham Hoang Phiet, Président de l'association hépatique de Ho Chi Minh Ville, environ 12 millions de Vietnamiens sont à l'heure actuelle atteints de l'hépatite B. Environ 3 millions d'entre eux souffrent de complications qui pourraient se transformer en cancer du foie. Le Pr. Phiet a attiré l'attention des participants à la conférence « *résistance dans le traitement de l'hépatite B maligne* » sur le rajeunissement de plus en plus important de la population atteinte de la maladie au Vietnam. 12% d'entre eux n'ont que 10 ans. (*Tuoi Tre, 02/07/07-p.6, Nguoi Lao Dong, 02/07/07-p.12*)

HCMV- Jeunesse : Environ 700 jeunes du milieu ouvrier, de l'administration et des arrondissements de Ho Chi Minh Ville ont participé - le 1^{er} juillet dernier - au mouvement des activités sociales intitulé « *vacances roses* ». Cette campagne organisée pour la 7^{ème} fois de l'année envisage d'attirer la participation de plus de 10.000 jeunes. Le 30 juin dernier, plus de 300 militants de la jeunesse des arrondissements 6 et 8 de Ho Chi Minh Ville ont

participé à la campagne « *pour une ville sans dengue* » en repêchant des ordures le long du canal Tan Hoa – Lo Gom et ont ratissé les buissons ainsi que les environs des eaux stagnantes. (*Tuoi Tre, 02/07/07-p.9*)

HCMV- Incendie : Un incendie survenu dans la nuit du 30 juin au 1^{er} juillet dernier a détruit 4 stands du marché Cu Chi (district de Cu Chi). Aucune perte humaine n'a été déplorée. Les dégâts matériels sont évalués à environ 780 millions de dong. (*Tuoi Tre, 02/07/07-p.13*)

HCMV- Police : Le Général Nguyen Chi Dung, directeur de la police municipale, a fourni des explications sur les récents vols à mains armées qui laissent perplexes les habitants de la ville. La police a enregistré au cours du dernier semestre plus de 3.200 délits criminels, dont 5 vols armés. Les forces de l'ordre reconnaissent certaines lacunes en matière de gestion. D'un point de vue objectif, Ho Chi Minh Ville compte près de 30.000 ex-prisonniers de moins de 50 ans (dont une proportion de récidivistes) sans compter d'autres criminels provinciaux qui pourraient choisir Ho Chi Minh Ville comme « lieu d'activité » et plus de 3.200 personnes recherchées par la police dont près de 290 font l'objet d'une recherche nationale. La police municipale s'engage à mettre la main sur ces malfaiteurs par la mise en place de nouvelles mesures professionnelles et de coordination avec les forces sur place (milice populaire, armée, jeunes) pour préserver la sécurité nationale. (*Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.2*)

HCMV- Emploi : L'Université d'Economie de Ho Chi Minh Ville a organisé le 1^{er} juillet dernier à la Maison de la Culture des Jeunes, en collaboration avec le groupe Navigos, Vietnamworks.com et la Banque ACB, une foire professionnelle pour les étudiants en dernière année. Cette activité est considérée comme une occasion unique pour les étudiants en dernière année : à savoir pouvoir postuler auprès des plus importants employeurs des secteurs dits « chauds » qui y recrutent de jeunes débutants. Selon les 1^{ères} statistiques, cette foire a attiré plus de 12.000 étudiants des 40 universités et écoles supérieures de la ville. 16.000 candidatures ont été déposées auprès des employeurs. (*Saigon Giai Phong, 02/07/07-p.2*)

HCMV- Catastrophe : Le 30 juin dernier, 2 maisons situées sur la berge du canal Thanh Da (Q. Binh Thanh) se sont effondrées dans la rivière. Une troisième a été lourdement endommagée. Jusqu'à présent les autorités de ce quartier ont recensé au total 15 maisons affaissées ou en état d'effondrement dans la rivière et dont les dégâts sont estimés à environ 80 millions de dong. Plus d'une centaine de personnes vivant dans ce quartier ont été évacuées. (*Nguoi Lao Dong, 02/07/07-p.10*)

Binh Duong- Zoo : Le parc zoologique Dai Nam a été mis en chantier en juin 2006 dans le chef-lieu de Thu Dau Mot de la province de Binh Duong. Il s'agit d'un modèle de zoo ouvert s'étendant sur 10 ha (en comparaison, le zoo de Ho Chi Minh Ville dispose de 14 ha de superficie) et se décompose en 4 secteurs principaux : le territoire des reptiles, l'espace herbivore, celui des omnivores et enfin l'espace des animaux de petite taille. La direction du parc a déjà importé depuis octobre 2006 un couple de rhinocéros et un couple de lions blancs de 3 ans d'origine sud africaine. Une seconde cargaison d'animaux sauvages importés sera livrée en août prochain. Ce zoo est implanté dans le parc touristique de Dai Nam de 450 ha. Dans l'avenir ce zoo pourrait s'élargir et devenir un « night safari ». (*Thanh Nien, 02/07/07-p.5*)

HCMV- Santé : Une greffe de foie a été réalisée sur un enfant de 12 mois, Nguyen Anh Kim Tram, résidant dans le 8^{ème} arrondissement. Le donneur est sa mère âgée de 29 ans. C'est la 4^{ème} opération de ce genre entreprise à l'hôpital de pédiatrie Nhi Dong 2. L'équipe de chirurgiens de l'hôpital a été secondée par des professeurs et des chirurgiens belges et par d'autres hôpitaux de Ho Chi Minh Ville. (*Tuoi Tre, 03/07/07-p.2*)

VN- Vaccin : Le ministère de la Santé a décidé d'arrêter la fabrication du vaccin contre la rage, Fuenzalida, suite aux complications encourues par les victimes. L'utilisation de ce vaccin ne sera autorisée expressément que pour des raisons de réserve jusqu'au 31 décembre 2007, en cas de pénurie des autres vaccins contre la rage ou en cas de force majeure portant atteinte à la vie du malade. La production du vaccin Fuenzalida est entreprise au Vietnam depuis 1974 grâce à un transfert de technologie. Chaque année, il a été administré à environ 500.000

personnes. Le pays recense actuellement 300.000 doses de ce vaccin non périmées d'une valeur de 750 millions de dong. (*Tuoi Tre, 03/07/07 & 05/07/07-p.2*)

HCMV- Avocat : Le barreau de Ho Chi Minh Ville a décidé de rayer de leur ordre 3 avocats pour violation à la morale professionnelle. Les avocats Le Binh An et Le Anh Trung n'ont pas restitué à leurs clients les honoraires qu'ils avaient perçu alors que le contrat n'avait pas été respecté. Quant à l'avocat stagiaire Nguyen Truong Ho, il s'était absenté pendant une trop longue période du bureau d'avocat pour lequel il devait exercer. (*Tuoi Tre, 03/07/07-p.4*)

HCMV- Religion : Plus de 1.000 adeptes du Bouddhisme Hoa Hao ont participé à une cérémonie de célébration du 68^{ème} anniversaire du fondateur de cette religion, le vénérable Huynh. (*Thanh Nien, 03/07/07-p.2*)

Cas de Dengue :

Delta du Mékong : Les centres de médecine préventive des provinces du delta du Mékong ont tiré la sonnette d'alarme sur la recrudescence de la dengue. Ils ont enregistré plus de 3.000 cas dans la province de Dong Thap, plus de 2.300 cas dans la province de Kien Giang (dont plus de 900 cas sur l'île de Phu Quoc) ou 2.200 cas dans la province de An Giang. Les hôpitaux et les dispensaires ont en moyenne 100 à 200 hospitalisations par semaine. (*Thanh Nien, 03/07/07-p.2*)

HCMV : Selon le centre de médecine préventive de Ho Chi Minh Ville, près de 2.000 cas de dengue ont été recensés dans la ville jusqu'au 4 juillet. Des foyers d'épidémies - où résident 2/3 des malades - ont été signalés dans la commune de Xuan Thoi Thuong (district de Hoc Mon), dans les quartiers 4 et 5 du 8^{ème} arrondissement, le 9^{ème} arrondissement, à Thu Duc et dans le district de Binh Chanh. Les représentants du service de la Santé n'envisagent de faire un contrôle des mesures contre la dengue que le 7 juillet prochain. (*Saigon Giai Phong, 05/07/07-p.8*)

VN- Circulation: Selon la résolution sur les réductions des accidents de la route publiée par le gouvernement, le port du casque sera obligatoire sur toutes les routes nationales dès le 15 septembre 2007. 17 routes à HCMV sont ainsi concernées par cette mesure : les routes provinciales 7, 8, 9, 10, 15, la nationale 13, la nationale 52, les rues Rung Sac (district de Can Gio), Nguyen Van Linh, Huynh Tan Phat (depuis le 7^{ème} arrondissement jusqu'au district de Nha Be), Kha Van Can, la route inter-provinciale 25, Nguyen thi Dinh, la route 11, Le Van khuong (12^{ème} arrondissement et district de Hoc Mon) et Nguyen Thi Ranh. Jusqu'à la mi-décembre 2007, cette mesure sera appliquée sur tous les axes de communication. (*Tuoi Tre, 04/07/07-p.6*)

HCMV- Football : Le club de Football de Ho Chi Minh Ville sera fermé à la suite des résultats médiocres de ses footballeurs. (*Tuoi Tre, 04/07/07-p.14*)

HCMV- Insolite : Les habitants de la ruelle 109 Le Quoc Hung (Q.4) ont essayé de sauver sans succès une personne qui s'était immolée en face de la maison de son fils. Il s'agit d'une Vietkieu de 81 ans résidant provisoirement dans l'arrondissement de Binh Thanh. L'un des enfants de la victime a déclaré à la police que leur mère était malade. L'enquête est en cours. (*Nguoi Lao Dong, 04/07/07-p.15*)

HCMV- Grève : 40 litiges salariaux ont été enregistrés à Ho Chi Minh Ville au cours du 1^{er} semestre 2007. La moitié de ces grèves ont éclaté dans des sociétés étrangères. Les principales raisons conduisant à ces protestations sont principalement des contestations dans le versement des primes, le retard de paiement, l'augmentation des heures de travail, la question des assurances sociales, etc. (*Nguoi Lao Dong, 06/07/07-p.6*)

► Culture:

HCMV- Danse : La remise du prix de l'Ordre de Travail de 2^{ème} classe à l'Ecole de Danse de Ho Chi Minh Ville s'est déroulée le 2 juillet dernier au Théâtre municipal. Des danseurs et des chorégraphes ont été formés dans cette école dans le cadre du programme de jumelage entre l'Université militaire de la Culture et de l'Art, l'Université du Théâtre et du Cinéma de Hanoi. *(Tuoi Tre, 02/07/07-p.12)*

HCMV- Décès : La poétesse Mong Tuyet est décédée le 1^{er} juillet dernier dans la province de Kien Giang après avoir vécu 94 ans et consacré 76 années de sa vie à la poésie. Prix Tu Luc Van Doan en 1939, elle était très connue dans le pays depuis 1934 notamment pour ses nombreux articles publiés dans le magazine Nam Phong et signés sous ses noms de plume Ha Tien Co, Bach Thao Suong ou That Tieu Muoi. *(Nguoi Lao Dong, 02/07/07-p.9)*

VN- Université : Plus de 660.000 candidats se sont inscrits au concours d'entrée à l'université qui était organisé les 4 et 5 juillet derniers. Cette période d'inscriptions a connu le plus grand nombre d'affluence parmi les 3 tranches de concours d'entrée de cette année. *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.1)*

Plus de 540.000 candidats des séries A (maths, physique et chimie) et V (maths, physique et dessin) sur près de 764.000 inscrits ont passé le concours d'entrée à l'université les 4 et 5 juillet dernier, soit 2% de moins qu'en 2006. A l'issue des épreuves, 115 candidats et 19 surveillants ont été suspendus pour violation des réglementations. Une autre épreuve pour les candidats des séries B (biologie, maths et chimie), C (littérature, histoire et géographie) et D (littérature, maths et langues étrangères) se déroulera les 9 et 10 juillet prochain. Selon les prévisions ils seraient plus de 650.000 à s'inscrire à ce concours. *(Tuoi Tre, 06/07/07-p.12)*

HCMV- Musique : Le pianiste italien Mauro Goia donnera un récital le 5 juillet à l'hôtel Rex à l'invitation du groupe Roland et de la société de musique Suoi Nhap. Diplômé du conservatoire de musique de Turin, Mauro Goia se produit dans différents pays du monde et peut jouer de plusieurs instruments. *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.12)*

Un concert musical sera organisé le 9 juillet prochain au Théâtre municipal. La 1^{ère} partie sera réservée au violoniste Tran Huu Quoc qui interprétera les œuvres de B. Smetana et de J. Sibelius. Le chef d'orchestre japonais Hiroshi Kobuta prendra le relais avec l'orchestre symphonique de la ville pour interpréter les œuvres de A. Dvorak. *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.12)*

HCMV- Communications : L'agence d'information Bloomberg a officialisé sa coopération avec les mass médias de Ho Chi Minh Ville via le journal télévisé *Finances - Marché*. Cette agence coopérera avec FPT Média (groupe de télécommunications FPT) pour faire diffuser sur les ondes de télévision des informations sur les finances, le marché boursier, les investissements, le prix des denrées essentielles du pays et du monde entier. Ces informations seront actualisées régulièrement et transférées directement au Vietnam depuis différentes sources. La télévision de Ho Chi Minh Ville envisage d'émettre ce programme dès le 9 juillet prochain, sur la chaîne HTV7. *(Tuoi Tre, 03/07/07-p.11, Thanh Nien, 04/07/07-p.2)*

HCMV- Ecole : Le comité de gestion de la zone sud de Ho Chi Minh Ville a approuvé un projet de modification de terrain accordé à l'école japonaise dans le 7^{ème} arrondissement. Selon la nouvelle licence, l'école japonaise aura droit à une superficie totale de près de 15.000 m² dans le quartier A de la nouvelle zone urbaine du Sud de Ho Chi Minh Ville. 10.000 m² de ce terrain ont déjà été investis, l'école aura seulement à élargir son site sur les 5.000 m² supplémentaires. *(Saigon Giai Phong, 04/07/07-p.12)*

HCMV- Education : Le service de l'Education et de la Formation vient de rendre public les conditions de recrutement des enseignants pour l'année scolaire 2007-2008. Plus de 4.000 enseignants seront recrutés pour différents cycles de formation depuis les maternelles jusqu'aux lycées. Près de 190 d'entre eux seront sélectionnés pour les programmes d'enseignement renforcé en langues étrangères (anglais, français, chinois et japonais). *(Saigon Giai Phong, 05/07/07-p.9)*

HCMV- Livre : Une foire du livre avec plus de 3.000 titres de livres en vietnamien et en langue étrangère est organisée par la compagnie Fahasa à la Maison des Expositions de Ho Chi Minh Ville (92 Le Thanh Ton, Q.1). Il s'agit notamment de livres de recherches, de manuels scolaires, de dictionnaires, de BD pour enfants et de livres traitant de thèmes spécifiques en anglais et publiés dans des éditions reconnues internationalement. Une réduction de 10 à 80% sur le prix de vente sera appliquée durant l'exposition. (*Saigon Giai Phong*, 05/07/07-p.9)

► Grippe aviaire:

Le département de la Santé animale a annoncé le 2 juillet dernier que la moitié des 18 provinces placées en zone épidémique est dorénavant sortie de la liste des localités contaminées par le virus de la grippe aviaire. Les autres provinces infectées sont surtout localisées dans le Nord du pays : Nghe An, Hai Phong, Bac Giang, Ninh Binh, Vinh Phuc, Quang Ninh, Thai Binh, Ha Tinh et Quang Nam. (*Tuoi Tre*, 03/07/07-p.6)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong (Le Travail)* - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.